



FONTANA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Every Student Successful | Engaging Schools | Empowered Communities

Williams Complaint Classroom Notice

Notice to Parents, Guardians, Pupils, and Teachers

Pursuant to California *Education Code* Section 35186, you are hereby notified that:

1. There should be sufficient textbooks and instructional materials. That means each pupil, including English learners, must have a textbook or instructional materials, or both, to use in class and to take home.
2. School facilities must be clean, safe, and maintained in good repair.

There should be no teacher vacancies or misassignments. There should be a teacher assigned to each class and not a series of substitutes or other temporary teachers. The teacher should have the proper credential to teach the class, including the certification required to teach English learners if present.

Teacher vacancy means a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of the year for an entire year or, if the position is for a one-semester course, a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of a semester for an entire semester.

3. Misassignment means the placement of a certificated employee in a teaching or services position for which the employee does not hold a legally recognized certificate or credential or the placement of a certificated employee in a teaching or services position that the employee is not otherwise authorized by statute to hold.
4. A complaint form may be obtained at the school office, district office, or downloaded from the school's Web site at www.fusd.net. You may also download a copy of the California Department of Education complaint form in English and in other languages from the following Web site:
<http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/ucpmonitoring.asp>



FONTANA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Every Student Successful | Engaging Schools | Empowered Communities

Aviso para el Aula de las Quejas Williams

Notificación a Padres, Tutores Legales, Alumnos y Maestros

De acuerdo con la Sección 35186 del *Código de Educación* de California, se le notifica que:

1. Debe haber suficientes libros de texto y materiales didácticos. Eso significa que cada alumno, incluyendo alumnos que aprenden inglés, debe tener un libro de texto o materiales didácticos, o ambos, para usarlos en la clase y llevarlos a casa.
2. Las instalaciones escolares deben estar limpias, seguras, y mantenerse en buenas condiciones.

No debe haber vacantes de maestros ni asignaciones incorrectas. Debe haber un maestro asignado a cada clase y no una serie de suplentes u otros maestros temporales. El maestro debe tener la credencial apropiada para enseñar la clase, incluyendo la certificación requerida para enseñar a los estudiantes de inglés si están presentes.

Vacante de maestro significa una posición a la cual in sólo empleado designado no ha sido asignado al principio del año por un año entero o, si el puesto para un es para un curso de un semestre, una posición a la cual un solo empleado designado no ha sido asignado al inicio de un semestre por un semestre entero.

3. Asignación errónea significa la colocación de un empleado certificado en una posición de enseñanza o servicios para la cual el empleado no posee un certificado o credencial legalmente reconocido o la colocación de un empleado certificado en una posición de enseñanza o servicios que el empleado no está autorizado de otra manera por el estatuto a guardar.
4. Se puede obtener un formulario de queja en la oficina de la escuela, en la oficina del distrito o en la página de la escuela en la red www.fusd.net. También puede descargar una copia del formulario de queja del Departamento de Educación de California en inglés y en otros idiomas en la siguiente red: <http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/>.